

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

We,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany

**declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name:** 9J1.035.500.A

**Type:** 9J1.035.500.A

**Product Description:** GNSS Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Supplementary information:**

Software version: n.a.

Hardware version: 9J1.035.500.A                      01S

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Type Examination Certificate / Notified Body No.:**

18-111090

**Place of Issue:** Hildesheim, Germany

**Date of Issue:** 24.05.2019

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG) № Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Ние,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Германия

декларираме на собствена отговорност, че продуктът

**Име на продукта: 9J1.035.500.A**

**Тип: 9J1.035.500.A**

**Описание на продукта: GNSS Antenna**

за който се отнася настоящата декларация е в съответствие с основните изисквания и други съответни изисквания. Продуктът е в съответствие със следните директиви, стандарти и регламенти:

**Директиви:**

- Директива 2014/53/EC (RED - Радиосъоръжения)

**Стандарти:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Допълнителна информация:**

Версия на софтуера: n.a.

Версия на хардуера: 9J1.035.500.A      01S

Спазена е процедурата за оценка на съответствието, посочена в чл. 17 (4а) и подробно описана в Приложение III на Директива 2014/53/EC с участието на следния нотифициран орган:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Сертификат за типово изпитване / Нотифициран орган №:  
18-111090**

**Място на издаване: Hildesheim, Германия    Дата на издаване: 24.05.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0  
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)

Č.: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

My,

společnost Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Německo,  
**prohlašujeme** na svou vlastní zodpovědnost, že výrobek

**Název výrobku: 9J1.035.500.A**

**Typ: 9J1.035.500.A**

**Popis výrobku: GNSS Antenna**

na něž se vztahuje toto prohlášení, splňuje základní i další relevantní požadavky. Výrobek je ve shodě s následujícími směrnicemi, normami a předpisy:

**Směrnice:**

- směrnice 2014/53/EU (rádiová zařízení)

**Normy:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Doplňující informace:**

Verze softwaru: n.a.

Verze hardwaru: 9J1.035.500.A 01S

Byl dodržen postup posouzení shody uvedený v čl. 17 odst. 4 písm. a) a podrobně popsáný v příloze III směrnice 2014/53/EU, a to za účasti následujícího oznámeného subjektu:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certifikát přezkoušení typu / oznámený subjekt č.:**

18-111090

**Místo vydání: Hildesheim, Německo**

**datum vydání: 24.05.2019**

  
Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Germany  
Tel +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DA)

Nej: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Vi,  
Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

**erklærer** under eneansvar, at produktet

**Produktnavn: 9J1.035.500.A**  
**Type: 9J1.035.500.A**  
**Produktbeskrivelse: GNSS Antenna**

, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante krav. Produktet opfylder følgende direktiver, standarder og forordninger:

**Direktiver:**

- Direktiv 2014/53/EU (om radioudstyr)

**Standarder:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Supplerende oplysninger:**

Softwareversion: n.a.

Hardwareversion: 9J1.035.500.A                      01S

Den overensstemmelsesvurdering, der nævnes i artikel 17 (4a) og beskrives i bilag III i direktiv 2014/53/EU er fulgt med deltagelse af følgende bemyndigede organ:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**  
**Typeafprøvningsattest/bemyndiget organ nr.:**  
18-111090

**Udstedelsessted: Hildesheim, Tyskland**

**Udstedelsesdato: 24.05.2019**

  
Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## EU Konformitätserklärung (DE)

Nr: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Wir

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Deutschland

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass der Funkanlagentyp

**Produktname: 9J1.035.500.A**  
**Typenbezeichnung: 9J1.035.500.A**  
**Produktbeschreibung: GNSS Antenna**

auf den sich diese Erklärung bezieht, bei bestimmungsgemäßer Verwendung die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt. Zur Beurteilung der Konformität wurden die folgenden Richtlinien, Standards und Regulationen herangezogen:

**Richtlinien:**

- Richtlinie 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Zusätzliche Information:**

Software Version: n.a.

Hardware Version: 9J1.035.500.A 01S

Das Konformitätsbewertungsverfahren, auf das im Artikel 17 (4a) und detailliert im Anhang III der Richtlinie 2014/53/EU referenziert wird, wurde angewandt. Die untenstehende notifizierte Stelle wurde zur Bewertung eingebunden:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**EU Baumusterprüfbescheinigung / Nummer der notifizierten Stelle:**

18-111090

**Ausstellungsort: Hildesheim, Deutschland**      **Ausstellungsdatum: 24.05.2019**

  
Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (EL)

Αρ.: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Εμείς, η

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Γερμανία

**δηλώνουμε** με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν

**Όνομα προϊόντος: 9J1.035.500.A**

**Τύπος: 9J1.035.500.A**

**Περιγραφή προϊόντος: GNSS Antenna**

το οποίο αφορά αυτή η δήλωση συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και λοιπές σχετικές απαιτήσεις. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες, πρότυπα και κανονισμούς:

### Οδηγίες:

- Οδηγία 2014/53/ΕΕ (RED)

### Πρότυπα:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Έκδοση λογισμικού: n.a.

Έκδοση υλισμικού: 9J1.035.500.A 01S

Έχει τηρηθεί η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 (4α) και επεξηγείται λεπτομερώς στο παράρτημα II της οδηγίας 2014/53/ΕΕ με τη συμμετοχή του ακόλουθου κοινοποιημένου οργανισμού:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Τύπος πιστοποιητικού εξέτασης/Αρ. κοινοποιημένου οργανισμού:**

18-111090

**Τόπος έκδοσης: Hildesheim, Γερμανία**

**Ημερομηνία έκδοσης: 24.05.2019**

Mehran Amirzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA UNIÓN EUROPEA (ES)

Nº.: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

La empresa

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemania,

**declara** por la presente y bajo su exclusiva responsabilidad que el producto

**Nombre del producto: 9J1.035.500.A**

**Tipo: 9J1.035.500.A**

**Descripción del producto: GNSS Antenna**

al que se refiere esta declaración se ajusta a los requisitos fundamentales, así como a otros requisitos relevantes. El producto se ajusta a las siguientes directivas, estándares y reglamentos:

**Directivas:**

- Directiva 2014/53/UE (RED)

**Estándares:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Información suplementaria:**

Versión del software: n.a.

Versión del hardware: 9J1.035.500.A            01S

Se ha seguido el procedimiento de evaluación de la conformidad contemplado en el artículo 17 (4a) y detallado en el anexo III de la Directiva 2014/53/UE, con la participación del siguiente organismo notificado:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certificado de examen de tipo/Organismo notificado Nº.:**

18-111090

**Lugar de expedición: Hildesheim, Alemania    Fecha de expedición: 24.05.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (ET)

Nr: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Meie,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksamaa,

**kinnitame** ainuvastutajana, et toode,

**Toote nimi: 9J1.035.500.A**

**Tüüp: 9J1.035.500.A**

**Toote kirjeldus: GNSS Antenna**

mille kohta see deklaratsioon kehtib, vastab olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele nõuetele. Toode vastab järgmistele direktiividele, standarditele ja sätetele.

### Direktiivid

- Direktiiv 2014/53/EL (RED)

### Standardid

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Täiendav teave:

Tarkvara versioon: n.a.

Riistvara versioon: 9J1.035.500.A 01S

Vastavushindamismenetlus, millele on viidatud direktiivi 2014/53/EL artikli 17 lõike 4 punktis a ja mida on kirjeldatud III lisas, on teostatud järgmise teavitatud asutuse osavõtul.

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tüübitunnistuse / teavitatud asutuse nr:**

18-111090

**Väljaandmise koht: Hildesheim, Saksamaa Väljaandmise kuupäev: 24.05.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
+49 (0)5121 20 68-299



## EU VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

Nro: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Me,  
Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksa

**vakuutamme** yksinomaisella vastuullamme, että tuote

**Tuotteen nimi: 9J1.035.500.A**  
**Tyyppi: 9J1.035.500.A**  
**Tuoteselostus: GNSS Antenna**

johon tämä vakuutus viittaa, on olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää seuraavissa direktiiveissä, standardeissa ja säännöksissä mainitut vaatimukset:

### Direktiivit:

- Direktiivi 2014/53/EU (RED)

### Standardit:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Lisätietoja:

Ohjelmistoversio: n.a.

Laitteisto-ohjelmiston versio: 9J1.035.500.A 01S

Seuraavassa on noudatettu 17 artiklan 4 a kohdassa tarkoitettua ja direktiivin 2014/53 / EU liitteessä III esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, johon kuuluu seuraava tyyppimukaisuusvakuutus:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**  
**Tyypitarkastustodistus / Tyyppimukaisuusvakuutus nro:**  
18-111090

**Myöntämispaikka: Hildesheim, Saksa**

**Myöntämispvm: 24.05.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director / VP Program Management

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE (FR)

N° : Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Nous,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Allemagne

déclarons sous notre propre responsabilité que le produit

**Nom du produit : 9J1.035.500.A**

**Type : 9J1.035.500.A**

**Description du produit : GNSS Antenna**

auquel se réfère cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences applicables. Le produit est conforme aux directives, normes et réglementations suivantes :

**Directives :**

- Directive 2014/53/UE (RED)

**Normes :**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Informations complémentaires :**

Version du logiciel : n.a.

Version du matériel : 9J1.035.500.A                      01S

La procédure d'évaluation de conformité visée à l'article §17 (4a) et détaillée à l'annexe III de la directive 2014/53/UE a été respectée avec l'intervention de l'organisme notifié suivant :

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Attestation d'examen de type / Organisme notifié n° :**

18-111090

**Lieu de délivrance : Hildesheim, Allemagne    Date de délivrance : 24.05.2019**

  
Mehran Aminzadeh  
Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
+49 (0)5121 20 68-299

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

Br.: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Mi, poduzeće

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Njemačka

izjavljujemo s punom odgovornošću da je proizvod

**Naziv proizvoda: 9J1.035.500.A**

**Tip: 9J1.035.500.A**

**Opis proizvoda: GNSS Antenna**

na koji se odnosi ova izjava, sukladan s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima. Proizvod je sukladan sa sljedećim direktivama, normama i uredbama:

### Direktive:

- Direktiva za radijsku opremu 2014/53/EU (RED)

### Norme:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Dodatne informacije:

Verzija softvera: n.a.

Verzija hardvera: 9J1.035.500.A 01S

Primijenjen je postupak ocjenjivanja sukladnosti kako je navedeno u članku 17 (4a) i detaljno opisano u dodatku III direktive 2014/53/EU uz sudjelovanje sljedećeg prijavljenog tijela:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Potvrda o ispitivanju tipa / br. prijavljenog tijela:**

18-111090

**Mjesto izdavanja: Hildesheim, Njemačka**

**Datum izdavanja: 24.05.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)

Sz.: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Mi, a

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Németország

kizárólagos felelősségünk tudatában **kijelentjük**, hogy a jelen nyilatkozat tárgyát képező termék

**Termék neve: 9J1.035.500.A**

**Típus: 9J1.035.500.A**

**Termék megnevezése: GNSS Antenna**

megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb követelményeknek. A termék megfelel a következő irányelvek, szabványok és rendeletek vonatkozó követelményeinek:

### **Irányelvek:**

- 2014/53/EU (RED) irányelv

### **Szabványok:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### **Kiegészítő információk:**

Szoftververzió: n.a.

Hardververzió: 9J1.035.500.A 01S

A 2014/53/EU irányelv 17. cikkének (4a) bekezdésében említett, és a III. mellékletében ismertetett megfelelőség-értékelési eljárást betartottuk a következő bejelentett szervezet bevonásával:

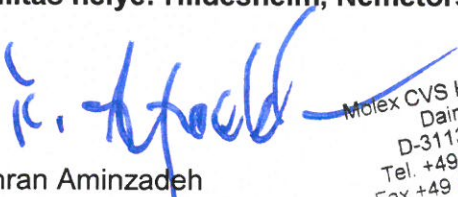
**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Típusvizsgálati tanúsítvány/ bejelentett szervezet sz.:**

18-111090

**Kiállítás helye: Hildesheim, Németország**

**Kiállítás dátuma: 24.05.2019**



Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

N.: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

La Società,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania

**dichiara** sotto la propria responsabilità che il prodotto,

**Nome del prodotto: 9J1.035.500.A**

**Tipo: 9J1.035.500.A**

**Descrizione del prodotto: GNSS Antenna**

a cui fa riferimento la presente dichiarazione, è conforme ai requisiti fondamentali e ad altri requisiti rilevanti. Il prodotto è conforme alle seguenti direttive, norme e regolamenti:

**Direttive:**

- Direttiva 2014/53/UE (RED)

**Norme:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Informazioni aggiuntive:**

Versione software: n.a.

Versione hardware: 9J1.035.500.A                      01S

È stata seguita la procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'articolo 17 (4a) e descritta nel dettaglio nell'Allegato III della Direttiva 2014/53/UE con il coinvolgimento del seguente Organismo notificato:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**N. attestato di esame del tipo / Organismo notificato:**

18-111090

**Sede di emissione: Hildesheim, Germania      Data di emissione: 24.05.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)

Nr: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Mes,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vokietija

**atsakingai** patvirtiname, kad produktas

**Produkto pavadinimas 9J1.035.500.A**

**Tipas 9J1.035.500.A**

**Produkto aprašymas GNSS Antenna**

, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitus susijusius reikalavimus. Produktas atitinka toliau nurodytas direktyvas, standartus ir reglamentus.

### Direktyvos.

- Direktyva 2014/53/ES (RED)

### Standartai.

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Papildoma informacija.

Programinės įrangos versija. n.a.

Aparatinės įrangos versija. 9J1.035.500.A                      01S

Vadovaujantis atitikimo vertinimo procedūra, kuri nurodyta 17 (4a) straipsnyje ir išdėstyta 2014/53/ES direktyvos II priede, dalyvaujant notifikuotajai įstaigai.

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tipo tyrimo sertifikatas / Notifikuotosios įstaigos Nr.:**

18-111090

**Išdavimo vieta: Hildesheim, Vokietija**

**Išdavimo data: 24.05.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LV)

Nr.: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Mēs,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vācija

**deklarējam** vienīgi uz savu atbildību, ka ražojums

**Ražojuma nosaukums: 9J1.035.500.A**

**Tips: 9J1.035.500.A**

**Ražojuma apraksts: GNSS Antenna**

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst pamatprasībām, kā arī citām būtiskajām prasībām.  
Ražojums atbilst turpmāko direktīvu, standartu un regulu prasībām:

**Direktīvas:**

- Direktīva 2014/53/ES (RED)

**Standarti:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Papildu informācija:**

Programmatūras versija: n.a.

Aparatūras versija: 9J1.035.500.A                      01S

Tika ievērota atbilstības novērtēšanas procedūra, kas minēta 17. panta 4.a punktā un detalizēti izklāstīta Direktīvas 2014/53/ES III pielikumā, iesaistot turpmāk minēto pilnvaroto iestādi:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tipa pārbaudes sertifikāts/pilnvarotās iestādes Nr.:**

18-111090

**Izsniegšanas vieta: Hildesheim, Vācija**

**Izsniegšanas datums: 24.05.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (MT)

Nru: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Aħna,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Il-Ġermanja

**niddikjaraw** fir-responsabbiltà unika tagħna, li l-prodott

**Isem tal-Prodott: 9J1.035.500.A**

**Tip: 9J1.035.500.A**

**Deskrizzjoni tal-Prodott: GNSS Antenna**

li għalih tirrelata din id-dikjarazzjoni, huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' rekwiżiti rilevanti oħrajn. Il-prodott huwa konformi mad-direttivi, mal-istandards u mar-regolamenti li ġejjin:

**Direttivi:**

- Id-Direttiva 2014/53/UE (RED)

**Standards:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Informazzjoni supplimentari:**

Verzjoni tas-software: n.a.

Verzjoni tal-ħardwer: 9J1.035.500.A 01S

Il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija f'Artikolu 17 (4a) u ddettaljata f'anness III tad-Direttiva 2014/53/UE ġiet segwita bl-involvement tal-Korp Notifikat li ġej:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tip ta' Ċertifikat ta' Eżami / Korp ta' Notifika Nru.:**

18-111090

**Post tal-Ħruġ: Hildesheim, il-Ġermanja**

**Data tal-Ħruġ: 24.05.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299



## EU CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Nr: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Hierbij **verklaart**,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Duitsland

onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

**Productnaam: 9J1.035.500.A**

**Type: 9J1.035.500.A**

**Productbeschrijving: GNSS Antenna**

waarvoor deze verklaring geldt voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante eisen. Het product is in overeenstemming met de volgende richtlijnen, normen en verordeningen:

**Richtlijnen:**

- Richtlijn 2014/53/EU (RED)

**Normen:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Aanvullende informatie:**

Softwareversie: n.a.

Hardwareversie: 9J1.035.500.A                      01S

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar verwezen wordt in artikel 17 (4a) en die staat beschreven in bijlage III van richtlijn 2014/53/EU is gevolgd met betrokkenheid van de volgende aangemelde instantie:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Verklaring van type-onderzoek / aangemelde instantie nr.:**

18-111090

**Plaats van afgifte: Hildesheim, Duitsland**

**Datum van afgifte: 24.05.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)

Nr Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Firma

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Niemcy

**oświadcza** na własną odpowiedzialność, że produkt

**Nazwa produktu: 9J1.035.500.A**

**Typ: 9J1.035.500.A**

**Opis produktu: GNSS Antenna**

którego dotyczy niniejsza deklaracja spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odnośne wymagania. Niniejszy produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami, normami i przepisami

**Dyrektywy:**

- Dyrektywa 2014/53/UE (RED)

**Normy:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Informacje dodatkowe:**

Wersja oprogramowania: n.a.

Wersja sprzętu: 9J1.035.500.A 01S

Zastosowano procedurę oceny zgodności wskazaną w artykule 17 (4a) i opisaną w załączniku III dyrektywy 2014/53/UE z udziałem następującej jednostki notyfikowanej:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certyfikat badania typu / Nr jednostki notyfikowanej:**

18-111090

**Miejsce: Hildesheim, Niemcy**

**Data: 24.05.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (PT)

N.º: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Nós,  
Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemanha

**declaramos**, sob a nossa inteira responsabilidade, que o produto

**Nome do Produto: 9J1.035.500.A**  
**Tipo: 9J1.035.500.A**  
**Descrição do Produto: GNSS Antenna**

ao qual esta declaração se refere está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos relevantes. O produto está em conformidade com as seguintes diretivas, normas e regulamentações:

**Diretivas:**

- Diretiva 2014/53/UE (RED)

**Normas:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Informação suplementar:**

Versão do software: n.a.

Versão do hardware: 9J1.035.500.A                      01S

O procedimento de avaliação da conformidade, mencionado no artigo 17 (4a) e detalhado no anexo III da Diretiva 2014/53/UE, foi efetuado com o envolvimento do seguinte Organismo Notificado:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**  
**Certificado de Exame de Tipo / Organismo Notificado N.º:**  
18-111090

**Local de Emissão: Hildesheim, Alemanha                      Data de Emissão: 24.05.2019**

Mehran Aminzadeh,  
Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE EU (RO)

Nr: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Noi,  
Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania

**declaram** cu toată responsabilitatea că produsul

**Denumire produs: 9J1.035.500.A**  
**Tip: 9J1.035.500.A**  
**Descrierea produsului: GNSS Antenna**

la care se referă această declarație, este în conformitate cu cerințele esențiale și alte cerințe relevante. Produsul este în conformitate cu următoarele directive, standarde și reglementări:

**Directive:**

- Directiva 2014/53/EU (RED)

**Standarde:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Informații privind siguranța:**

Versiunea software: n.a.

Versiune hardware: 9J1.035.500.A                      01S

Procedura de evaluare a conformității menționată la articolul 17 alineatul (4a) și detaliată în anexa III a Directivei 2014/53/UE a fost respectată cu implicarea următorului organism notificat:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**  
**Certificat de examinare de tip / Nr. autoritate notificată:**  
18-111090

**Locul emiterii: Hildesheim, Germania**

**Date emiterii: 24.05.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzaden  
Managing Director / VP Program Management

## EU VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)

Č.: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

My,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemecko

**vyhlasujeme** na vlastnú zodpovednosť, že výrobok

**Názov výrobku: 9J1.035.500.A**

**Typ: 9J1.035.500.A**

**Opis výrobku: GNSS Antenna**

ktorého sa toto vyhlásenie týka, je v zhode so základnými požiadavkami a inými relevantnými požiadavkami. Výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami, normami a predpismi:

**Smernice:**

- smernica 2014/53/EU (RED)

**Normy:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Doplnkové verzie:**

Verzia softvéru: n.a.

Verzia hardvéru: 9J1.035.500.A                      01S

Posúdenie zhody bolo vykonané podľa článku 17 (4a) a prílohy II smernice 2014/53/EU prostredníctvom nasledovnej notifikovanej osoby:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**  
**Certifikát typovej skúšky / Notifikovaná osoba č.:**  
18-111090

**Miesto vydania: Hildesheim, Nemecko**

**Dátum vydania: 24.05.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## ES IZJAVA O SKLADNOSTI (SL)

Št: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Podjetje

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemčija

z izključno odgovornostjo **izjavlja**, da izdelek

**Ime izdelka: 9J1.035.500.A**

**Tip: 9J1.035.500.A**

**Opis izdelka: GNSS Antenna**

na katerega se ta izjava nanaša, ustreza temeljnim zahtevam in drugim ustreznim zahtevam. Izdelek je skladen z naslednjimi direktivami, standardi in predpisi:

**Direktive:**

- Direktiva 2014/53/ES (RED)

**Standardi:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Dopolnilne informacije:**

Različica programske opreme: n.a.

Različica strojne opreme: 9J1.035.500.A 01S

Upoštevan je postopek ugotavljanja skladnosti, ki je naveden v Členu 17 (4a) in določen v Prilogi III Direktive 2014/53/ES, pri čemer je bil vključen naslednji priglašeni organ:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certifikat o pregledu tipa/Št. priglašene organa:**

18-111090

**Kraj izdaje: Hildesheim, Nemčija**

**Datum izdaje: 24.05.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SV)

Nr: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Vi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

**försäkrar** under vårt fullständiga ansvar att den produkt

**Produktnamn: 9J1.035.500.A**

**Typ: 9J1.035.500.A**

**Produktbeskrivning: GNSS Antenna**

som denna försäkran gäller överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta krav. Produkten överensstämmer med följande direktiv, standard och förordningar:

**Direktiv:**

- Direktiv 2014/53/EU (RED)

**Standard:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Ytterligare information:**

Programvaruversion: n.a.

Maskinvaruversion: 9J1.035.500.A                      01S

Den bedömning om överensstämmelse som artikel 17 (4a) hänvisar till och som beskrivs i bilaga II till Direktiv 2014/53/EU har följts med inblandning av följande Anmälda organ:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Typintyg/Anmält organ nr:**

18-111090

**Plats för utfärdande: Hildesheim, Tyskland    Datum för utfärdande: 24.05.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director / VP Program Management

## AB UYGUNLUK BEYANI (TRK)

No: Molex\_HI\_Porsche\_992\_J1\_GNSS\_9J1.035.500.A\_V1.1

Biz,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Almanya

tamamen kendi sorumluluğumuzda olmak üzere, bu beyanın ilgili olduğu aşağıdaki ürünün

**Ürün Adı: 9J1.035.500.A**

**Tip: 9J1.035.500.A**

**Ürün tanımı: GNSS Antenna**

temel şartlara ve diğer ilgili şartlara uygun olduğunu beyan ederiz. Ürün aşağıdaki direktiflere, standartlara ve yönetmeliklere uygundur:

**Direktifler::**

- 2014/53/AB direktifi (RED)

**Standartlar:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Ek bilgi:**

Yazılım sürümü: n.a.

Donanım sürümü: 9J1.035.500.A 01S

2014/53/AB direktifi, madde 17 (4a) altında belirtilen ve Ek III'te ayrıntılı olarak açıklanan uygunluk değerlendirme prosedürüne, aşağıdaki onaylı kuruluşun katılımıyla uyulmuştur:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tip İnceleme Belgesi / Onaylı Kuruluş No.:**

18-111090

**Verildiği Yer: Hildesheim, Almanya**

**Tarih: 18.01.2021**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 6840  
Fax +49 (0)5121 20 68 299

**Mehran Aminzadeh**  
Managing Director / VP Program Management